

## Dobrodošli u BY TEMPUR®

Hvala i čestitamo što ste izabrali BY TEMPUR®.

Nakon napornog dana Vaš krevet bi uvek trebalo da bude mesto kome ćete se rado vratiti. Daleko savremeniji od obične memorijske pene, naš TEMPUR® materijal se tako savršeno prilagođava Vašem telu da ćete imati osećaj da je posebno napravljen za Vas. Ovaj vodič sadrži sve što treba znati o tome kako da sačuvate i najbolje iskoristite svoj TEMPUR® Magic proizvod.

Posebne informacije o proizvodu možete pronaći na stranici [warranty.tempur.com](http://warranty.tempur.com).

## Priprema BY TEMPUR® proizvoda

### Nakon isporuke naših dušeka

Tokom isporuke, platnena navlaka većih artikala, kakvi su dušeci, može se pomeriti u odnosu na svoj originalni položaj. Nakon što raspakujete i postavite svoj BY TEMPUR® proizvod, potrebno je da prođe neko vreme da se TEMPUR® materijal zagreje do temperature okolnog vazduha. Nakon toga ovu platnenu navlaku možete jednostavno zategnuti i poravnati povlačeći je rukom.

### *EASE BY TEMPUR®*

**VAŽNO:** Kada Vaš EASE BY TEMPUR® dušek bude stigao, proverite oznaku na kutiji i uverite se da je on u trenutku kupovine u okviru roka koji je predviđen za raspakivanje. Bićete izloženi riziku poništavanja garancije ukoliko se dokaže da je dušek čuvan u tesnoj ambalaži i raspakovan nakon ovog datuma.

Svoj EASE BY TEMPUR® dušek možete koristiti odmah nakon raspakivanja. Može biti potrebno do 72 sata (tri dana) pre nego što EASE BY TEMPUR® dušek ponovo dobije svoj originalni oblik i visinu. Zbog čvrste kompresije navlaka dušeka može biti izgužvana. To je očekivano i ispraviće se kada se dušek bude potpuno oporavio. U nekim slučajevima može biti neophodno navlaku oprati kako bi se ispravila.

- Uvek poštujućte uputstvo za pranje koje se nalazi na etiketi proizvoda s unutrašnje strane navlake dušeka.

### Miris novog proizvoda

Nakon raspakivanja neki ljudi primećuju blago neprijatan miris koji dolazi od novog BY TEMPUR® proizvoda. To je potpuno bezopasno i miris će nestati nakon kratkog perioda upotrebe. Pre i posle upotrebe ostavite proizvod na vazduhu da „diše“, poželjno tako da je otkriven i na mestu gde postoji dobra cirkulacija vazduha kako bi miris brže nestao.

### O TEMPUR® penastom materijalu

Površina TEMPUR® penastog materijala ublažava pritisak zahvaljujući njegovoj viskozno - elastičnoj strukturi koja apsorbuje i ravnomerno raspoređuje težinu tela pružajući Vam maksimalnu udobnost. Zahvaljujući svojstvu da reaguje na temperaturu, on na prosečnoj sobnoj temperaturi postaje mekši, sabija se i prilagođava jedinstvenom obliku i težini Vašeg tela pružajući tako personalizovanu

potporu. Velika gustina TEMPUR® penastog materijala obezbeđuje maksimalnu dimenzionalnu stabilnost i udobnost.

TEMPUR® penasti materijal reaguje na termički uticaj tela. Viskozno - elastično svojstvo penastog materijala zaslužno je što se Vaš BY TEMPUR® proizvod nakon kompresije vraća u svoj originalni položaj, uz određeno predviđeno odlaganje. Dužina tog odlaganja zavisi od temperature. Možete očekivati veću tvrdoću u hladnijim uslovima pri temperaturi od 18°C ili nižoj, dok na višim temperaturama Vaš BY TEMPUR® postaje mekši.

## Navikavanje na osećaj

Ukoliko ste prethodno koristili dušek ili jastuk sa tradicionalnim tipovima potpore, poput opruga, perja i / ili vlakna, verovatno ćete u početku imati drugačiji osećaj na svom BY TEMPUR® proizvodu. Zbog jedinstvenog svojstva TEMPUR® penastog materijala da ublažava pritisak može biti potrebno izvesno vreme da se Vaše telo prilagodi i navikne.

## Period razrađivanja

### *ONE BY TEMPUR® MATTRESS*

Što više vremena provedete na ili u krevetu: odmarajući, čitajući ili gledajući TV, to bolje. Dodatno pomeranje po krevetu olakšaće ćelijama u TEMPUR® penastom materijalu da se otvore. Kako se otvaraju, ćelije „dišu“ i brže reaguju na težinu i temperaturu, ali se i vraćaju u prvobitni oblik. Korisnik može primetiti kako dušek postaje mekši, ali se svojstvo ublažavanja pritiska ovog proizvoda ne menja.

### Bez potrebe da se okreće

Napredak u TEMPUR® tehnologiji rezultirao je time da je održavanje proizvoda svedeno na minimum. Svaki model dušeka ima više umetnutih slojeva, tako da spavate samo na gornjoj strani.

Da biste produžili vek trajanja našeg proizvoda, s vremena na vreme možete rotirati dušek samo tako da deo na kome inače držite glavu dođe na mesto donjeg dela za noge.

### *BY TEMPUR® JASTUCI*











- Dve do tri nedelje nakon kupovine jastuk možete koristiti kao pomoćni podupirač tokom dana kako bi se poboljšala njegova potporna svojstva i svojstvo ublažavanja pritiska koji su Vam potrebni tokom spavanja.

## Prenošenje, transport, skladištenje i odlaganje

- Osim ukoliko nije drugačije navedeno, BY TEMPUR® proizvodi se **NE SMEJU** savijati ili pritiskati na način koji menja njihov originalni oblik, jer postoji rizik od oštećivanja penastog materijala i gubitka svojstava i koristi koje donosi.
- Zbog prirode penastog materijala koji se nalaze u BY TEMPUR® proizvodima, tokom transporta i skladištenja on može postati blago sabijen. To je očekivano i proizvod će se nakon kratkog vremena na sobnoj temperaturi vratiti u svoj normalni oblik.
- BY TEMPUR® proizvode treba čuvati u njihovom originalnom obliku.
- BY TEMPUR® dušeci se moraju čuvati u ravnom položaju, idealno u originalnoj ambalaži (ambalažu EASE BY TEMPUR® dušeka nije moguće ponovo upotrebiti)
- BY TEMPUR® proizvode treba čuvati na suvom mestu (maksimalna relativna vlažnost 65%).
- U vezi odlaganja iskorišćenog proizvoda obratite se lokalnoj nadležnoj službi u Vašoj državi.

## Simboli

Na proizvodu, ambalaži i u ovom uputstvu korišćeni su sledeći simboli.

 Proizvođač	 Datum proizvodnje	 Lot broj	 CE oznaka klase I medicinskih sredstava u skladu sa zahtevima regulative MDR (EU) 2017/745
 Medicinsko sredstvo	 ↑UP Orijentacija proizvoda odštampana na penastom jezgru dušeka	 Pogledati uputstvo za upotrebu	 Izbegavati otvoren plamen
 Granična vrednost vlažnosti	 Čuvati na suvom		

## CE oznaka

Mnogi BY TEMPUR® proizvodi su klasifikovani kao medicinska sredstva klase I i imaju CE oznaku u skladu sa MDR (EU) 2017/745 regulativom.

Proverite etiketu proizvoda postavljenu s unutrašnje strane platnene navlake da biste videli da li proizvod koji ste kupili nosi CE oznaku.

Predviđena namena proizvoda sa CE oznakom je sprečavanje ili smanjenje rizika od razvoja dekubita kod odraslih osoba. Ovaj efekat omogućen je zahvaljujući svojstvu ublažavanja pritiska koje ima TEMPUR® penasti materijal.

Proizvodi sa CE oznakom namenjeni su kućnoj nezi. Važno je da se nepokretnim korisnicima redovno menja položaj.

BY TEMPUR® dušeci i nad-dušeci sa CE oznakom pogodni su za težinu do 150 kg.


U slučaju da dođe do ozbiljnih incidenta u vezi sa proizvodom, mora biti obavešten proizvođač i ovlašćena nadležna služba u državi korisnika.


Kako bi se incident prijavio proizvođaču učinite to tako što ćete ga prijaviti kao reklamaciju u skladu sa uputstvima navedenim u delu „Garancija“ ovog uputstva.


## Obratite pažnju na dodatna uputstva za upotrebu

### **Upozorenja i mere predostrožnosti**

Za ukazivanje na moguće opasnosti i neželjene situacije korišćeni su sledeći simboli i tekstovi. Morate znati da nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do ozbiljnih povreda ili štete na proizvodu.

	<b>UPOZORENJE</b>	Budite svesni da postoje situacije ili načini upotrebe koji mogu izazvati smrt ili ozbiljne povrede
---	-------------------	---


	<b>OPREZ</b>	Budite svesni da postoje situacije ili načini upotrebe koji mogu izazvati umerene ili lakše povrede
	<b>VAŽNO</b>	Budite svesni da postoje situacije ili načini upotrebe koji mogu izazvati štetu na proizvodu ili drugoj imovini


 **Upozorenje:** Nemojte ostavljati bebe, malu decu ili starije osobe bez nadzora na dušek u jastuku ukoliko se oni ne mogu sami lako okrenuti.

 **Upozorenje:** Važno je da se nepokretnim korisnicima redovno menja položaj.

Nemarnost izaziva požar - strogo preporučujemo da tokom upotrebe proizvoda ne pušite na ili u krevetu.

 **Upozorenje:** Rizik od požara: držite proizvod dalje od otvorenog plamena.

 **Oprez:** Nemojte koristiti krevetske podloge na BY TEMPUR® dušecima jer one mogu smanjiti njihovo svojstvo ublažavanja pritiska. Kako biste imali optimalnu potporu preporučujemo da čaršaf stavljate direktno na dušek.

 **Oprez:** Morate znati da TEMPUR® penasti materijal najbolje reaguje u kontaktu sa prirodnom toplotom korisnika, zbog toga se električno ćebe i / ili termofofor **ne preporučuju**. Toplota koju stvara električno ćebe će privremeno neutralisati osetljivost TEMPUR® penastog materijala na temperaturu. Međutim, ukoliko korisnik ipak želi da koristi električno ćebe, preporučujemo da ga postavi preko posebnog čaršafa kako bi se izbegao direktni kontakt sa TEMPUR® penastim materijalom.

- **VAŽNO:** Uvek poštujujte uputstva koja Vam je dostavio snabdevač električnog ćebeta.
- **VAŽNO:** Ukoliko vaš termofofor procuri i tako nakvasi, umrlja ili ošteti dušek, Vaša **garancija će postati nevažeća**.

#### **VAŽNO:**

- BY TEMPUR® dušeci se uvek moraju postaviti na podlozi koja ima dobro provetravanje, npr. na oprugama ili letvicama koje sprečavaju sakupljanje vlage u dušek.
- Nemojte koristiti BY TEMPUR® jastuk ako Vam je kosa mokra, jer se penasti materijal može oštetiti
- Nemojte sklapati, savijati ili pritiskati svoj BY TEMPUR® proizvod, jer postoji rizik od oštećivanja penastog materijala
- Nemojte menjati ili popravljati proizvod - time će Vaša garancija postati nevažeća.

#### **Čišćenje i održavanje**

- Najveći broj platnenih navlaka može se skinuti i oprati. Pratite uputstvo za pranje Vašeg proizvoda koje se nalazi na etiketi s unutrašnje strane platnene navlake.

#### **VAŽNO:**

- Nemojte prati TEMPUR® penasti materijal.
- TEMPUR® penasti materijal se ne sme čistiti parom niti hemijskim sredstvima.

#### **VAŽNO**

- BY TEMPUR® proizvodi se moraju redovno provetravati kako bi se iz njih uklonila vlaga.



**Opres:** Nakon pranja platnene navlake vodite računa da ona bude okrenuta tako da odgovara uputstvu za orijentaciju koje je odštampano na penastom jezgru proizvoda. TEMPUR® penasti materijal koji pruža maksimalnu udobnost i ublažavanje pritiska nalazi se samo na gornjoj strani.

### Tehničke informacije o proizvodu

- BY TEMPUR® proizvodi su dostupni u nekoliko različitih veličina. Težina proizvoda zavisi od njegove veličine. Dodatne informacije mogu se dobiti na zahtev.
- Sastav materijala - pogledati etiketu proizvoda koja se nalazi s unutrašnje strane platnene navlake.

### Protivpožarni standardi



**Upozorenje:** Rizik od požara: držite proizvod dalje od otvorenog plamena

BY TEMPUR® proizvod	Protivpožarna bezbednost
Dušeci	EN 597-1 (ispitivanje cigaretom)
Dušeci (verzije sa usporivačima plamena)	BS 7177 mala opasnost - (DS/EN 597-1 (cigareta) DS/EN 597-2 (šibica) BS 5852 (izvor paljenja 5) za penu
Jastuci	EN/ISO 12952-1 (ispitivanje cigaretom)
Jastuci (verzije sa usporivačima plamena)	(EN/ISO 12952-1 (ispitivanje cigaretom) EN/ISO 12952-2 (šibica) BS 5852 (izvor paljenja 5) za penu

### Proizvođač



**Dan-Foam ApS**

Holmelund 43

5560 Aarup

Danska

\*Dan-Foam ApS je zavisno društvo kompanije  
TEMPUR-Sealy International, Inc